

## SZABADKA VÁROS

## HIVATALOS LAPJA



40. SZÁM

XLVI. ÉVFOLYAM

KELT: 2010. november 30.

ÁRA: 87,00 DIN.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Szabadka Város  
VÁROSI TANÁCS  
Iratszám: III-38-23/2010  
Kelt: 2010. november 30-án  
S z a b a d k a

A közvállalatokról és közhasznú tevékenységek folytatásáról szóló törvény 27. szakaszának 1. bekezdés 3. pontja (az SZK Hivatalos Közlönyének 25/2000, 25/2002, 107/2005, 108/2005-jav. és 123/2007 száma), Szabadka Város alapszabályának 57. szakasz 2. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-jav. száma), a Szabadkai Gázművek KKV alapításáról szóló rendelet 16. szakaszának 2. bekezdése (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 7/09 – egységes szerkezetű szöveg) és a távhőellátás feltételeiről és módjáról szóló rendelet 42c és 42d szakaszai (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 29/08 és Szabadka Város Hiv. Lapjának 26/2009 sz.) alapján

A városi tanács 2010. november 30-án megtartott 88. ülésén meghozta az alábbi:

**HATÁROZATOT****a Szabadkai Távfűtőművek KKV díjszabásának jóváhagyásáról****I**

Jóváhagyjuk a Szabadkai Távfűtőművek KKV igazgatóbizottságának a szolgáltatott távhő díjszabásáról 2010. november 29-én hozott döntését, amely 2010. december 01-től kerül alkalmazásra, az alábbiak szerint:

**FIX RÉSZ**

- Lakossági fogyasztók 24,90 din/m<sup>2</sup>
  - Üzemi fogyasztók 338,64 din/kW
  - Gazdaságon kívüli intézmények 278,88 din/kW
- Fizetési időszak: 12 hónap

**VÁLTOZÓ RÉSZ**

- Lakossági fogyasztók 4,00 din/ kWh
  - Üzemi fogyasztók 6,80 din/ kWh
  - Gazdaságon kívüli intézmények 5,60 din/ kWh
- Fizetési időszak: a fűtési idény alatt

**II**

A jelen határozat I. pontjában foglalt árak nem tartalmazzák az áfát.

**III**

Hatályon kívül helyezzük a Szabadkai Távfűtőművek KKV díjszabásának jóváhagyásáról szóló 2009. december 30-án kelt III-38-40/2010 számú határozatot.

**IV**

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

**Saša Vučinić s.k.**  
**Polgármester**

A munkatörvény 118. szakaszának 1. bekezdés 1. pontja (az SZK Hivatalos Közlönyének 26/05 és 61/05 száma), az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény 143. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 62/03, 64/03-jav. 58/04, 62/04-jav. sz.) és az általános és középiskolák, diákkollégiumok alkalmazottaira vonatkozó külön kollektív szerződés (az SZK Hiv. Közlönyének 12/09 száma) összhangban

Szabadka Város, melyet Saša Vučinić, Szabadka város polgármestere képvisel, és az oktatási, tudományos és művelődési foglalkoztatottak szakszervezetének községi szervezete, melyet Zorica Karanović képvisel 2009.07.17-én megkötik az alábbi

**EGYEZMÉNYT**  
**A SZABADKA VÁROS TERÜLETÉN AZ**  
**OKTATÁSBAN ÉS NEVELÉSBEN**  
**FOGLALKOZTATOTTAK**  
**ÚTIKÖLTSÉGÉNEK MEGTÉRÍTÉSÉRŐL**

**1. szakasz**

A jelen egyezményvel közelebről meghatározzuk a foglalkoztatottak munkába járási költségtérítésre való jogosultságát, e jogok érvényesítésének módját és kritériumait, és a jelen egyezmény aláíróinak köteleseit és kölcsönös viszonyát.

**2. szakasz**

A foglalkoztatott jogosult a munkába járás költségtérítésére a törvénnyel és a külön kollektív szerződéssel összhangban.

**3. szakasz**

A foglalkoztatott az iskolaév kezdete előtt, az iskolában lefolytatott véleménykutatás révén nyilatkoznak arról, hogy a munkába járási költségtérítést dinár összegben (készpénzben) vagy havi autóbuszberlet formájában igénylik-e.

Azoknak a foglalkoztatottaknak, akik iskolaév közben létesítenek munkaviszonyt, a munkába járási költségtérítést a jelen szakasz 1. bekezdésében leírt módon kell megállapítani.

Amennyiben a következő időszakra változtatást igényel az utazási költségtérítés módjában, a foglalkoztatott köteles a munkáltatót arról írásban értesíteni, legkésőbb 8 nappal a hónap vége előtt.

**4. szakasz**

A foglalkoztatottak akkor jogosultak a munkába járási költségtérítésre, ha az iskolától legalább 2,5 km-re vagy messzebb laknak.

Azoknak a foglalkoztatottaknak, kik a munkába járási költségtérítést dinár összegben (készpénzben) igénylik, a térítést a havi bérlet árának 75%-os értékében fizetik ki.

Az általános és középiskolák, és a Naša radost IEI a foglalkoztatott munkába járási költségtérítésének érvényesítését a jelen szakasz 1. és 2. bekezdésével összhangban állapítják meg.

**5. szakasz**

Ha a foglalkoztatott több iskolában is dolgozik, vagy munkarendje olyan, hogy naponta kétszer vagy többször is utaznia kell, és buszberletet igényel, több járatra szóló bérlet illeti meg.

**6. szakasz**

Az általános és középiskolák, és a Naša radost IEI a hónap 25-éig eljuttatják Szabadka Város

Közigazgatási Hivatala társadalmi tevékenységek szolgálatának azoknak a foglalkoztatottaknak a jegyzékét, akiknek buszberletet kell biztosítani, és akiknek az útiköltség-térítést dinár összegben (készpénzben) kell kifizetni a következő hónapra, hitelesítés céljából.

**7. szakasz**

Az útiköltség-térítéseket a kérelmek és az intézmények által benyújtott, a jelen egyezmény 6. szakaszában szereplő hitelesített névjegyzékek alapján kell kifizetni.

A kérelmeket a szükséges okmányokkal együtt a Szabadka Város Közigazgatási Hivatala társadalmi tevékenységek szolgálatához kell benyújtani.

**8. szakasz**

A jelen egyezmény aláíróinak bármelyike felmondhatja azt. A felmondási határidő az írásos kérelem benyújtásától számított 30 nap.

**9. szakasz**

A jelen egyezmény bármelyik aláírója kezdeményezheti annak módosítását és kiegészítését.

Az egyezmény aláírói egyetértének abban, hogy az e területet szabályozó jogszabályok változása esetén módosítják a jelen egyezmény rendelkezéseit.

**10. szakasz**

Az egyezmény függelékkel módosítható és egészíthető ki, az egyezmény megkötésével azonos módon és eljárás szerint.

**11. szakasz**

A jelen egyezmény aláírásának napjával lép hatályba és 2009. augusztus 17-től kerül alkalmazásra.

2009. augusztus 17-étől augusztus 31-ig az általános és középiskolák, és a Naša radost IEI kötelesek legkésőbb 2009. július 25-éig elvégezni a foglalkoztatottak megkérdezését és a jelen egyezmény 6. szakaszában foglalt névjegyzékeket eljuttatni a Szabadka Város Közigazgatási Hivatala társadalmi tevékenységek szolgálatához, a következő iskolaévtől kezdve pedig a jelen egyezmény 3. szakaszának megfelelően.

**12. szakasz**

Megerősítjük, hogy a jelen egyezmény aláírásának napjával a Szabadka Község területén az oktatásban és nevelésben foglalkoztatottak útiköltségének megtérítéséről szóló, 2007.12.18-án kelt I-451-28/2007 számú egyezmény hatályát veszti.

**13. szakasz**

Jelen egyezmény 6 azonos példányban készült, melyekből minden aláíró három-három példányt illet meg.

Felek az egyezményt elolvasták és mint akaratukkal megegyezőt aláírták.

**Szerb Köztársaság**  
**Vajdaság Autonóm Tartomány**  
**Szabadka Város**  
**POLGÁRMESTER**  
**Iratszám: II-451-16/2009**  
**Kelt 2009.07.17-én**  
**S z a b a d k a**

**az oktatási, tudományos és művelődési  
foglalkoztatottak szakszervezetének  
községi szervezete,  
Zorica Karanović s.k.**

**Szabadka Város**  
**Saša Vučinić s.k.**

A munkatörvény 118. szakaszának 1. bekezdés 1. pontja (az SZK Hivatalos Közlönyének 26/05 és 61/05 sz.), az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény 143. szakasza (az SZK Hiv. Közlönyének 62/03, 64/03-jav. 58/04, 62/04–jav. sz.) és az általános és középiskolák, diákkollégiumok alkalmazottaira vonatkozó külön kollektív szerződés (az SZK Hiv. Közlönyének 12/09 száma) összhangban

Szabadka Város, melyet Saša Vučinić, Szabadka város polgármestere képvisel, és

az oktatási, tudományos és művelődési foglalkoztatottak szakszervezetének községi szervezete, melyet Zorica Karanović képvisel 2009.08.17-én megkötik az alábbi

### **I. FÜGGELÉKET**

**a Szabadka Város területén az oktatásban és nevelésben foglalkoztatottak útiköltségének megtérítéséről szóló egyezményhez**

#### **1. szakasz**

A jelen I. függelék aláírói megerősítik, hogy 2009. július 17-én aláírták a Szabadka Város területén az oktatásban és nevelésben foglalkoztatottak útiköltségének megtérítéséről szóló egyezményt (a továbbiakban: Egyezmény) II-451-16/2009 szám alatt.

### **2. szakasz**

Az I. függelék aláírói egyetértenek abban, hogy az Egyezmény 11. szakasza a következőkre módosuljon:

„A jelen Egyezmény aláírásának napjával lép hatályba és 2009. szeptember 17-től kerül alkalmazásra.

Az általános és középiskolák, és a Naša radost IEI kötelesek legkésőbb 2009. augusztus 25-éig elvégezni a foglalkoztatottak megkérdezését és a jelen egyezmény 6. szakaszában foglalt névjegyzékeket eljuttatni a Szabadka Város Közigazgatási Hivatala társadalmi tevékenységek szolgálatához.”

### **3. szakasz**

Az Egyezmény többi szakasza változatlanul érvényben marad.

### **4. szakasz**

A jelen I. függelék aláírásának napjával lép hatályba.

### **5. szakasz**

A jelen I. függelék 6 azonos példányban készült, és az aláírók mindegyikét három-három példány illeti meg.

**Szerb Köztársaság**  
**Vajdaság Autonóm Tartomány**  
**Szabadka Város**  
**POLGÁRMESTER**  
**Iratszám: II-451-20/2009**  
**Kelt 2009.08.17-én**  
**S z a b a d k a**

**az oktatási, tudományos és művelődési  
foglalkoztatottak szakszervezetének  
községi szervezete,  
Zorica Karanović s.k.**

**Szabadka Város**  
**Saša Vučinić s.k.**

## **T A R T A L O M**

	<b>Oldal</b>
1. HATÁROZAT A SZABADKAI TÁVFÚTÓMŰVEK KKV DÍJSZABÁSÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL ..	1
2. EGYEZMÉNY A SZABADKA VÁROS TERÜLETÉN AZ OKTATÁSBAN ÉS NEVELÉSBEN FOGLALKOZTATOTTAK ÚTIKÖLTSÉGÉNEK MEGTÉRÍTÉSÉRŐL .....	2
3. FÜGGELÉK A SZABADKA VÁROS TERÜLETÉN AZ OKTATÁSBAN ÉS NEVELÉSBEN FOGLALKOZTATOTTAK ÚTIKÖLTSÉGÉNEK MEGTÉRÍTÉSÉRŐL SZÓLÓ EGYEZMÉNYHEZ .....	3

Szabadka Város Hivatalos Lapja – Kiadó és nyomda: Szabadka Város Képviselő-testülete, Szabadság tér 1. Telefon: 554-050 [so@subotica.rs](mailto:so@subotica.rs) Példányszám: 200 db. Fő és felelős szerkesztő: Sveller Árpád okl. jogász, Szabadka Város Képviselő-testületének titkára. Az előfizetési díj összege a 2010. évre 2596,00 dinár. Hirdetések ára a díjszabás szerint. Átutalási számla száma: 840-745151843-03 – Egyéb bevételek 97 69 236 községi közigazgatási szervek hivatkozási számmal.